

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site

www.philips.com/welcome

DS9800W



Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1 Important	4	7 Mettre à jour le micrologiciel	26
Sécurité	4	Téléchargement du fichier de mise à jour	26
Avertissement	5	Mise à jour à partir de la page de configuration	26
2 Votre équipement de divertissement	7	8 Informations sur le produit	28
Introduction	7	Caractéristiques techniques	28
Contenu de l'emballage	7	9 Dépannage	29
Autres éléments nécessaires...	8		
Présentation des enceintes sans fil			
SoundSphere	8		
Présentation de la télécommande	9		
Présentation de la station d'accueil/chargeur	9		
3 Préparation	10		
Connexion	10		
Préparation de la télécommande	11		
4 Connexion à votre réseau domestique Wi-Fi pour AirPlay	12		
Scénario 1 : connexion à un routeur WPS	12		
Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS	13		
5 Lecture	20		
Diffusez le son de votre bibliothèque musicale iTunes sur DS9800W	20		
Contrôlez la lecture	22		
Utilisez les réglages audio avancés	22		
Lecture à partir d'un appareil externe	23		
6 Charge de votre iPod/iPhone/iPad sur la station d'accueil/chargeur séparée fournie.	24		
Compatible iPod/iPhone/iPad	24		
Installation de l'iPod/iPhone/iPad	24		

1 Important

Sécurité

Fusible secteur

Ces informations s'appliquent uniquement aux produits équipés d'une prise secteur pour le Royaume-Uni.

Ce produit est équipé d'une fiche moulée certifiée. Si vous changez le fusible, utilisez-en un qui possède :

- les classifications affichées sur la prise,
- une norme BS 1362 et
- la marque ASTA.

Contactez votre revendeur si vous n'êtes pas sûr du type de fusible à utiliser.

Attention : Pour que ce produit soit conforme à la directive CEM (2004/108/EC), ne séparez pas la fiche d'alimentation du cordon d'alimentation.

Informations destinées à l'Europe : Signification des symboles de sécurité



Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

Le symbole éclair signifie que les composants non isolés de l'appareil peuvent provoquer une décharge électrique.

Afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, conservez l'appareil à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Ne retirez pas le boîtier de l'appareil.
- ⑨ Utilisez le produit uniquement en intérieur. L'appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures, à la pluie ou à l'humidité.
- ⑩ Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- ⑪ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils électriques (amplificateurs par exemple).
- ⑫ Ne placez aucun autre équipement électrique sur l'appareil.
- ⑬ Ne placez pas sur l'appareil d'objets susceptibles de l'endommager (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑭ Cet appareil peut contenir des piles. Reportez-vous aux consignes de sécurité

et de mise au rebut des piles de ce manuel d'utilisation.

- ⑮ Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Risque de surchauffe ! N'installez jamais cet appareil dans un espace confiné. Laissez toujours au moins dix centimètres d'espace libre autour de cet appareil pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets ne recouvrent pas les orifices de ventilation de cet appareil.

Fusible secteur

Ces informations s'appliquent uniquement aux produits équipés d'une prise secteur pour le Royaume-Uni.

Ce produit est équipé d'une fiche moulée certifiée. Si vous changez le fusible, utilisez-en un qui possède :

- les classifications affichées sur la prise,
- une norme BS 1362 et
- la marque ASTA.

Contactez votre revendeur si vous n'êtes pas sûr du type de fusible à utiliser.

Attention : Pour que ce produit soit conforme à la directive CEM (2004/108/EC), ne séparez pas la fiche d'alimentation du cordon d'alimentation.

Avertissement



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

CE 2150		! R&TTE Directive 1999/5/EC				
BG ✓	RO ✓	BE ✓	LT ✓	LI ✓	IS ✓	SE ✓
DK ✓	ES ✓	CZ ✓	NL ✓	AT ✓	LV ✓	SK ✓
FR ✓	UK ✓	FI ✓	PT ✓	CY ✓	MT ✓	PL ✓
HU ✓	NO ✓	GR ✓	SI ✓	EE ✓		
IT ✓	LU ✓	IE ✓	CH ✓	DE ✓		

Au sein de l'UE, l'appareil peut être utilisé à l'intérieur sans restrictions. En France, par contre, il ne peut pas être utilisé à l'extérieur sur toute la bande jusqu'à nouvel ordre. Ce produit est conforme aux spécifications de la directive 1999/5/CE.

Modifications

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit des utilisateurs à utiliser cet appareil.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'utilisation des piles :

Attention

- Risque de fuite : utilisez uniquement le type de pile préconisé. Ne placez pas ensemble des piles neuves et des piles usagées. Ne mélangez pas plusieurs marques de piles. Respectez la polarité. Retirez les piles des appareils inutilisés pendant une période prolongée. Rangez les piles dans un endroit sec.
- Risque de blessures : portez des gants lorsque vous manipulez des piles qui fuient. Rangez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Risque d'explosion : ne court-circuitez pas les piles. N'exposez pas les piles à une chaleur excessive. Ne jetez pas les piles au feu. N'endommagez pas les piles et ne les démontez pas. Ne rechargez pas de piles non rechargeables.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous

débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Made for

 iPod  iPhone  iPad



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod), « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) et « Made for iPad » (Compatible avec l'iPad) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod, iPhone ou iPad et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut affecter les performances sans fil. AirPlay, iPod et iPhone sont des marques commerciales de Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. iPad est une marque commerciale d'Apple, Inc.

Symbole d'équipement de classe II :



Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.



Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

2 Votre équipement de divertissement

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :
N° de modèle _____
N° de série _____

Introduction

La technologie Apple AirPlay vous permet de lire votre bibliothèque musicale iTunes hébergée sur un Mac, PC, iPhone, iPod touch ou iPad sur n'importe quel appareil compatible AirPlay (par exemple, votre DS9800W) connecté au réseau Wi-Fi.

Si vous disposez d'un appareil compatible AirPlay (par exemple, votre DS9800W), vous pouvez :

- diffuser du son depuis votre bibliothèque musicale iTunes dans n'importe quelle pièce de votre maison,
- choisir l'appareil compatible AirPlay sur lequel lire la musique (si vous avez plusieurs appareils de ce type chez vous),
- diffuser du son sur plusieurs appareils compatibles AirPlay simultanément (depuis la bibliothèque musicale iTunes de votre PC/Mac uniquement).

Conseil

- Rendez-vous sur le site www.philips.com/welcome pour plus d'informations sur les appareils Philips compatibles AirPlay.

Avec votre DS9800W, vous pouvez également :

- lire la musique depuis d'autres appareils audio via la prise **MP3-LINK**.

Avec la station d'accueil/chargeur séparée fournie, vous pouvez :

- charger directement votre iPod/iPhone/iPad.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale (2 enceintes SoundSphere sans fil, avec un module Wi-Fi intégré)
- 1 câble de connexion d'enceinte
- 1 cordon d'alimentation (pour l'unité principale)
- 1 télécommande avec pile (pour l'unité principale)
- 1 câble MP3 Link
- 1 station d'accueil/chargeur séparée
- 1 adaptateur secteur (pour la station d'accueil/chargeur)
- Manuel d'utilisation (en CD-ROM)
- Guide de démarrage rapide

Autres éléments nécessaires...

Pour diffuser l'audio sans fil via AirPlay, vous avez besoin des éléments suivants :

- un routeur certifié Wi-Fi ;
- un hôte pour votre bibliothèque musicale iTunes, par exemple, un iPod touch/iPhone/iPad équipé du système d'exploitation iOS 4.3 (ou ultérieur) ou un PC/Mac avec Wi-Fi sur lequel iTunes 10 (ou ultérieur) est installé.

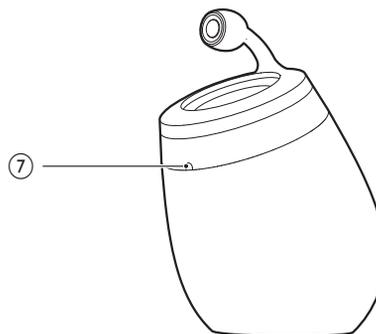
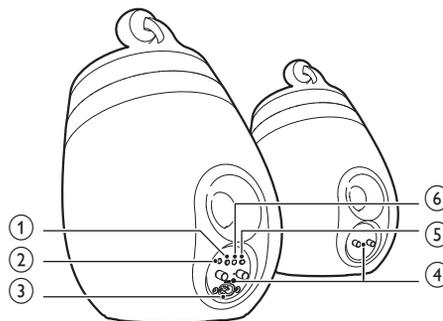
Votre DS9800W doit être connecté au même réseau local que l'appareil hébergeant iTunes via le routeur Wi-Fi.

Liste d'appareils hôtes iTunes compatibles pour AirPlay.

Concernant AirPlay, votre DS9800W est compatible avec :

- un PC ou Mac disposant du Wi-Fi sur lequel est installé iTunes 10 (ou version ultérieure) et
- les modèles iPod/iPhone/iPad équipés d'iOS 4.3 (ou ultérieur) :
 - iPad 2
 - iPad
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPod touch (2ème, 3ème et 4ème générations)

Présentation des enceintes sans fil SoundSphere

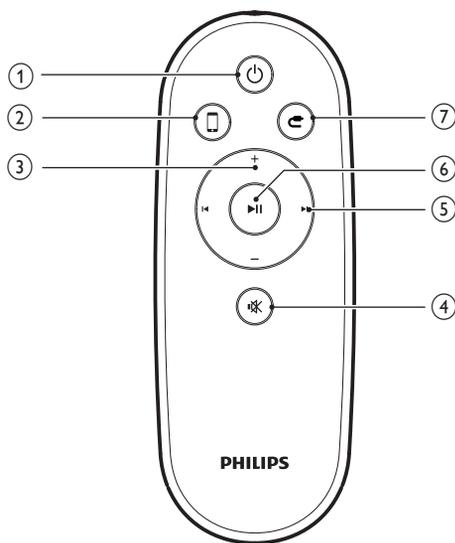


- ① **⏻**
 - Permet d'allumer/d'éteindre l'unité.
 - (Pression longue) permet de réinitialiser l'unité.
- ② **MP3-LINK**
 - Permet de connecter un lecteur audio externe via le câble MP3 Link fourni.
- ③ **~ AC IN**
 - Permet de brancher le cordon d'alimentation.
- ④ **Connecteurs des enceintes (+ /-)**
 - Permet de connecter les deux enceintes au moyen du câble d'enceinte fourni.
- ⑤ **WiFi SETUP**
 - Permet de connecter l'unité à un réseau Wi-Fi.

- ⑥ **Voyant**
 - Permet d'afficher l'état actuel de l'unité.
- ⑦ **Capteur infrarouge**
 - Permet de détecter les signaux de la télécommande. Dirigez la télécommande directement vers le capteur.

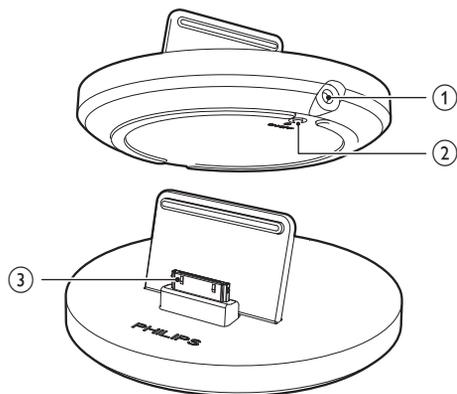
- ⑤ **⏮ / ⏭**
 - Permet de passer à la piste précédente/suivante.
- ⑥ **▶ ||**
 - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑦ **⌂**
 - Permet de sélectionner la source audio MP3 Link.

Présentation de la télécommande



- ① **⏻**
 - Permet d'allumer/d'éteindre l'unité.
- ② **📱**
 - Permet de sélectionner la source audio de l'appareil AirPlay.
- ③ **+/-**
 - Permet de régler le volume.
- ④ **🔇**
 - Permet de couper et de rétablir le son.

Présentation de la station d'accueil/chargeur



- ① **~DC IN**
 - Permet de connecter l'adaptateur secteur.
- ② **ON/OFF**
 - Permet d'allumer ou d'éteindre le voyant LED autour de la station d'accueil/chargeur.
- ③ **Connecteur de la station d'accueil pour iPod/iPhone/iPad**

3 Préparation

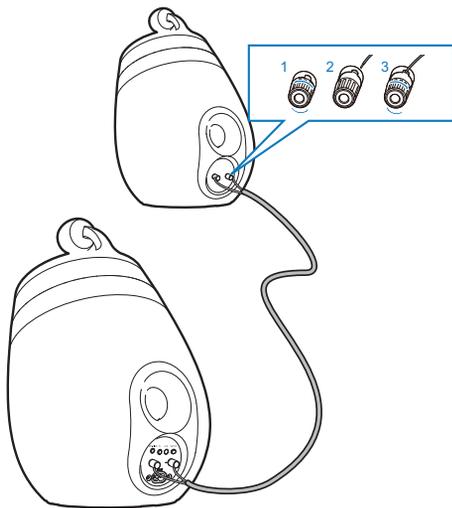
Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Connexion

Connecter les câbles d'enceinte

Remarque

- Insérez complètement la section dénudée de chaque câble d'enceinte dans la prise.
- Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez uniquement les enceintes fournies.



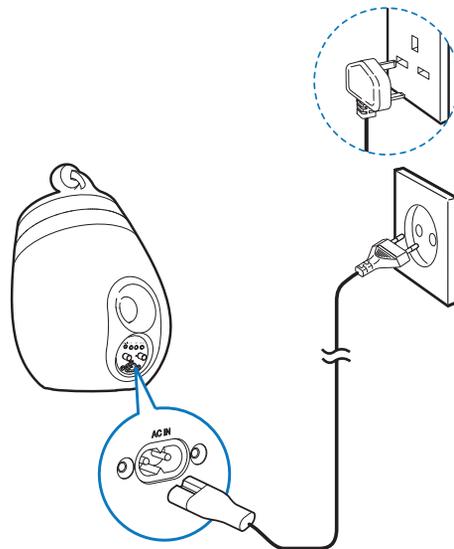
- 1 Dévissez les connecteurs des enceintes.
- 2 Insérez complètement l'extrémité du câble d'enceinte marquée en rouge dans le connecteur gauche rouge (+).
- 3 Vissez le connecteur gauche rouge (+) pour que le câble soit bien fixé.

- 4 Insérez complètement l'extrémité du câble d'enceinte non marquée en rouge dans le connecteur gauche noir (-).
- 5 Vissez le connecteur gauche noir (-) pour que le câble soit bien fixé.
- 6 Recommencez les étapes 2 à 5 pour insérer les autres câbles d'enceinte dans les connecteurs droits.

Alimentation

! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation du secteur correspond à la tension figurant sous l'unité.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez bien effectué toutes les autres connexions.



- Connectez le cordon d'alimentation CA :
 - à la prise **~ AC IN** située à l'arrière de l'enceinte principale ;
 - à la prise d'alimentation murale.

Mise en marche de votre DS9800W

Une fois la mise sous tension réalisée, l'unité s'allume automatiquement.

- Attendez que le démarrage de l'unité ait réussi.
 - ↳ Le démarrage prend environ 35 secondes.
 - ↳ Pendant le démarrage, le voyant à l'arrière de l'unité principale passe au vert et clignote rapidement.
 - ↳ Après le démarrage, si aucune connexion Wi-Fi n'a été configurée pour votre DS9800W, le voyant passe au vert et commence à clignoter lentement.
- Pour faire basculer l'unité en mode veille, appuyez sur ϕ .
- Pour réactiver l'unité et quitter le mode veille, appuyez de nouveau sur ϕ .

Préparation de la télécommande



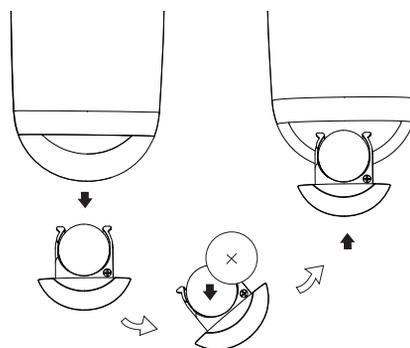
Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.

Avant la première utilisation :

- 1 Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

Pour remplacer la pile de la télécommande :



- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez une pile CR2032 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



Remarque

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction de la télécommande, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Retirez la pile si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.
- Pointez la télécommande directement vers le capteur infrarouge situé à l'avant de l'enceinte principale pour obtenir une meilleure réception.

4 Connexion à votre réseau domestique Wi-Fi pour AirPlay



Pour connecter votre DS9800W à votre réseau domestique Wi-Fi existant, vous devez appliquer les paramètres Wi-Fi de votre réseau domestique au DS9800W.

Pour ce faire, vous pouvez procéder de deux façons (en fonction du type de routeur Wi-Fi que vous utilisez) :

- Automatiquement : si votre routeur Wi-Fi est compatible WPS (Wi-Fi Protected Setup) et prend en charge PBC (Push Button Connection) (voir 'Scénario 1 : connexion à un routeur WPS' à la page 12)
- Manuellement : si votre routeur de Wi-Fi ne prend pas en charge WPS (voir 'Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS' à la page 13)

Une fois la connexion obtenue, votre DS9800W garde en mémoire vos paramètres Wi-Fi domestiques. Vous pouvez utiliser AirPlay une fois le DS9800W allumé et connecté de

façon automatique à votre réseau domestique Wi-Fi.

Avant de connecter le DS9800W à votre réseau domestique Wi-Fi, vérifiez les points qui suivent.

- 1 Assurez-vous que votre routeur Wi-Fi est bien alimenté et qu'il fonctionne correctement.
- 2 Assurez-vous que le DS9800W est sous tension et qu'il a bien démarré (voir 'Mise en marche de votre DS9800W' à la page 11).
- 3 Déterminez le type de votre routeur Wi-Fi (voir le manuel d'utilisation de votre routeur Wi-Fi pour plus de détails).

Scénario 1 : connexion à un routeur WPS

Remarque

- Avant d'appuyer sur un bouton quelconque du DS9800W, assurez-vous que le DS9800W est bien démarré (voir 'Mise en marche de votre DS9800W' à la page 11).

- 1 Appuyez sur le bouton WPS de votre routeur Wi-Fi domestique.



- 2 Peu après l'étape 1, appuyez sur **Wi-Fi SETUP** à l'arrière de l'enceinte principale.
- ↳ Le voyant clignote alternativement en rouge, jaune et vert.
 - ↳ Dans un délai de 2 minutes, le voyant arrête de clignoter et reste vert, et l'unité émet un bip.
 - ↳ Le DS9800W est correctement connecté à votre réseau Wi-Fi domestique.



Conseil

- Pour certains routeurs Wi-Fi, il se peut que vous deviez maintenir le bouton WPS pour la connexion Wi-Fi ou activer la fonction PBC WPS à partir des pages de configuration du routeur. Consultez le manuel d'utilisation propre à chaque routeur pour plus de détails.
- Si le voyant du DS9800W clignote en jaune, cela signifie que la connexion Wi-Fi a échoué. Veuillez attendre 2 minutes, puis réessayez. Si le problème persiste, essayez de configurer manuellement la connexion Wi-Fi (voir 'Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS' à la page 13).
- Si la connexion Wi-Fi échoue à nouveau, maintenez enfoncé le bouton  de l'unité principale pour la réinitialiser, puis réessayez.

Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS

Remarque

- Vous pouvez suivre également les procédures ci-dessous pour connecter le DS9800W à un routeur WPS manuellement.

Pour connecter manuellement le DS9800W à un routeur Wi-Fi, vous devez accéder à la page Web de configuration intégrée du DS9800W pour modifier ses réglages Wi-Fi internes. Pour ce faire, vous devez disposer d'un appareil avec Wi-Fi doté d'un navigateur Internet pour établir une connexion Wi-Fi provisoire avec le DS9800W. L'appareil compatible Wi-Fi peut être un iPod touch/iPhone/iPad ou un PC/Mac avec Wi-Fi.

Suivez les instructions ci-dessous pour connecter le DS9800W à un routeur Wi-Fi non WPS.

- 1 Notez les réglages de votre routeur Wi-Fi domestique sur papier pour les utiliser pendant la configuration Wi-Fi du DS9800W (voir 'Notez les réglages de votre routeur Wi-Fi domestique' à la page 14).
- 2 Passez le DS9800W en mode de configuration Wi-Fi assisté (voir 'Basculement du DS9800W en mode de configuration Wi-Fi assisté' à la page 14).
 - ↳ Un nouveau réseau Wi-Fi créé par le DS9800W s'affiche. Il porte le nom de réseau (SSID) de **Philips Fidelio AirPlay**.
- 3 Connectez provisoirement votre appareil avec Wi-Fi au nouveau réseau Wi-Fi créé (voir 'Connectez votre appareil avec Wi-Fi au nouveau réseau Wi-Fi créé.' à la page 14).
- 4 Ouvrez la page Web du DS9800W intégrée à l'aide du navigateur Internet de votre appareil avec Wi-Fi (voir 'Ouvrez la page Web intégrée du DS9800W' à la page 16).

- 5 Modifiez les réglages Wi-Fi internes du DS9800W en utilisant les réglages que vous avez notés sur papier à l'étape 1 (voir 'Modification des réglages Wi-Fi internes du DS9800W' à la page 17).
- 6 Restaurez les réglages Wi-Fi de votre réseau domestique existant sur votre appareil avec Wi-Fi (voir 'Restaurez les réglages Wi-Fi domestique actuels sur votre appareil avec Wi-Fi' à la page 18).

Notez les réglages de votre routeur Wi-Fi domestique

Remarque

- Consultez systématiquement le manuel d'utilisation de votre routeur Wi-Fi domestique pour obtenir des instructions détaillées.

- 1 Connectez votre appareil avec Wi-Fi à votre réseau Wi-Fi domestique existant.
- 2 Démarrez le navigateur Internet (par exemple, Apple Safari ou Microsoft Internet Explorer) sur votre appareil avec Wi-Fi.
- 3 Ouvrez la page de configuration de votre routeur Wi-Fi domestique.
- 4 Accédez à l'onglet Réglages Wi-Fi et notez sur papier les informations suivantes :
 - (A) le nom du réseau (SSID),
 - (B) le mode de sécurité Wi-Fi (en général WEP, WPA ou WPA2 s'il est activé),
 - (C) le mot de passe Wi-Fi (si la sécurité Wi-Fi est activée),
 - (D) le mode DHCP (activé ou désactivé),
 - (E) les paramètres d'adresse IP statique (si le mode DHCP est désactivé).

Basculement du DS9800W en mode de configuration Wi-Fi assisté

- Une fois le démarrage réussi (voir 'Mise en marche de votre DS9800W' à la page 11), maintenez enfoncé le bouton **Wi-Fi SETUP** à l'arrière de l'enceinte principale pendant plus de 5 secondes.
 - ↳ Le voyant clignote successivement en vert et jaune.
 - ↳ Un nouveau réseau Wi-Fi du DS9800W est créé, avec le nom de réseau (SSID) de **Philips Fidelio AirPlay**.
 - ↳ La création de ce nouveau réseau Wi-Fi prend environ 45 secondes.

Remarque

- Après avoir terminé la configuration Wi-Fi manuelle pour le DS9800W, ce nouveau réseau Wi-Fi disparaît.
- Si vous ne parvenez pas à passer en mode de configuration Wi-Fi assisté, éteignez le DS9800W, puis rallumez-le, et une fois qu'il a redémarré, retentez l'opération.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres appareils compatibles AirPlay Philips en mode de configuration de Wi-Fi assisté dans le même temps. Plusieurs nouveaux réseaux Wi-Fi créés de cette façon peuvent créer des interférences entre eux.

Connectez votre appareil avec Wi-Fi au nouveau réseau Wi-Fi créé.

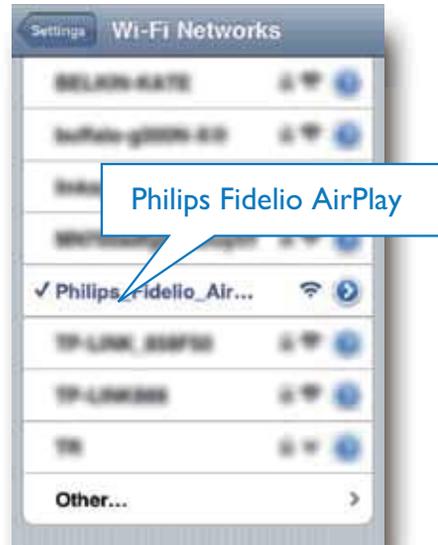
Le nouveau réseau Wi-Fi créé par le DS9800W autorise l'accès à un seul appareil avec Wi-Fi. Pour éviter toute interférence d'autres appareils Wi-Fi, il est conseillé de désactiver provisoirement la fonction Wi-Fi de vos autres appareils Wi-Fi.

Option 1 : utilisez votre iPod touch/iPhone/iPad

- 1 Sélectionnez **Réglages** -> **Wi-Fi** sur votre iPod Touch/iPhone/iPad.



- 2 Sélectionnez **Philips Fidelio AirPlay** dans la liste des réseaux disponibles.



- 3 Attendez que la connexion Wi-Fi de votre iPod touch/iPhone/iPad ait abouti.
↳ 📶 s'affiche dans l'angle supérieur gauche de votre iPod touch/iPhone/iPad.

Conseil

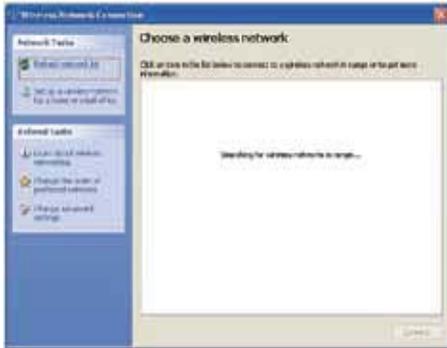
- Si **Philips Fidelio AirPlay** ne figure pas dans la liste, essayez de nouveau de rechercher les réseaux Wi-Fi disponibles.

Option 2 : utilisation de votre PC/Mac compatible Wi-Fi

Remarque

- Consultez le manuel d'utilisation de votre PC/Mac pour avoir des informations sur la façon de connecter votre PC/Mac à un réseau Wi-Fi.
- Pendant la connexion réseau Wi-Fi, ne connectez aucun câble réseau à votre PC/Mac.

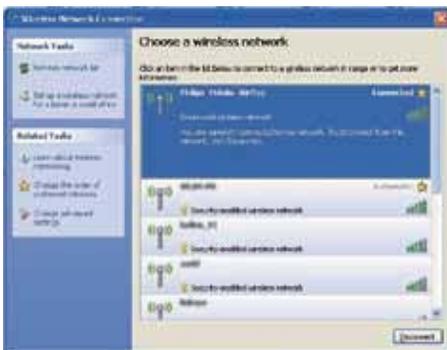
- 1 Ouvrez l'outil de configuration de Wi-Fi ou le panneau de configuration de votre PC/Mac.
- 2 Recherchez les réseaux Wi-Fi disponibles.



- 3 Sélectionnez **Philips Fidelio AirPlay** dans la liste des réseaux disponibles.



- 4 Patientez jusqu'à ce que la connexion Wi-Fi de votre PC/Mac ait abouti.



Conseil

- Si **Philips Fidelio AirPlay** ne figure pas dans la liste, essayez de nouveau de rechercher les réseaux Wi-Fi disponibles.

Ouvrez la page Web intégrée du DS9800W

- 1 Démarrez le navigateur **Apple Safari** ou l'autre navigateur Internet de votre appareil avec Wi-Fi.
- 2 Saisissez **192.168.1.1** dans la barre d'adresse du navigateur, puis confirmez.
 - ↳ La page de configuration du DS9800W est affichée.

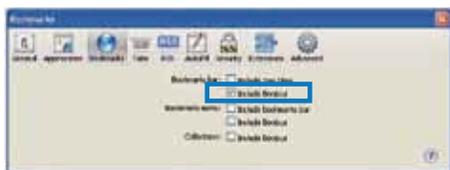


Si vous utilisez Safari sur votre PC/Mac avec Wi-Fi, vous pouvez sélectionner également « Philips_Fidelio XXX » de la liste déroulante Bonjour pour entrer directement dans la page Web DS9800W.

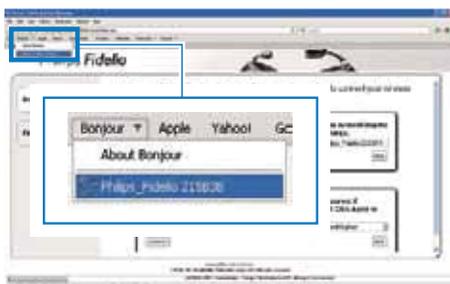
- 1 Cliquez sur *** -> Préférences**.
↳ Le menu Bookmarks (Signets) s'affiche.



- 2 Cochez **Include Bonjour** (Inclure Bonjour) pour la barre Signets.



- 3 Sélectionnez « Philips_Fidelio XXX » de la liste déroulante Bonjour affichée sur la barre de signets.
↳ La page de configuration du DS9800W est affichée.



Modification des réglages Wi-Fi internes du DS9800W

Sur la page Web de configuration du DS9800W, vous pouvez modifier les réglages Wi-Fi internes du DS9800W pour sa connexion à votre réseau Wi-Fi domestique existant.

Remarque

- Assurez-vous que les réglages de la page Web de configuration correspondent aux réglages de votre réseau Wi-Fi domestique, que vous avez notés sur papier.



- Suivez les instructions à l'écran pour modifier et confirmer les réglages Wi-Fi internes du DS9800W.
↳ Après un moment, le voyant à l'arrière du DS9800W cesse de clignoter et reste vert, et l'unité émet un bip.
↳ Le DS9800W est effectivement connecté à votre réseau domestique Wi-Fi existant.

Remarque

- Si le voyant du DS9800W ne reste pas vert, cela signifie que la connexion Wi-Fi a échoué. Éteignez votre routeur Wi-Fi et le DS9800W, puis allumez-les à nouveau pour voir si le DS9800W peut être connecté à votre réseau Wi-Fi domestique. Si le problème persiste, exécutez de nouveau les procédures mentionnées plus haut.
- Une fois que vous avez exécuté les modifications ci-dessus, puis éteint et rallumé DS9800W, le nouveau réseau Wi-Fi créé par DS9800W disparaît.

Conseil

- Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier le nom de votre DS9800W dans **Advanced settings -> AirPlay Device Name** (Paramètres avancés -> Nom de l'appareil AirPlay), sur la page de Web de configuration du DS9800W. Cela peut s'avérer utile lorsque vous disposez de plusieurs appareils Philips compatibles AirPlay chez vous et si vous devez les distinguer les uns des autres.
- Si vous voulez saisir manuellement le nom du réseau (SSID) (par exemple, si vous voulez masquer votre SSID), accédez à **Advanced settings -> CONFIGURE MANUALLY** (Paramètres avancés -> CONFIGURATION MANUELLE) sur la page Web de configuration du DS9800W.

Restaurez les réglages Wi-Fi domestique actuels sur votre appareil avec Wi-Fi

Remarque

- Assurez-vous que les réglages des étapes 2 à 3 ci-dessous correspondent aux réglages de réseau domestique Wi-Fi notés sur papier.

- 1 Sélectionnez **Paramètres-> Wi-Fi** sur votre iPod touch/iPhone/iPad.
 - Ou ouvrez la liste de réseaux Wi-Fi disponibles sur votre PC/Mac.



- 2 Sélectionnez le nom du réseau (SSID) de votre routeur dans la liste des réseaux sans fil disponibles.



- 3 Saisissez le code réseau si nécessaire.
- 4 Attendez jusqu'à ce que la connexion à votre réseau domestique Wi-Fi ait abouti.

5 Lecture

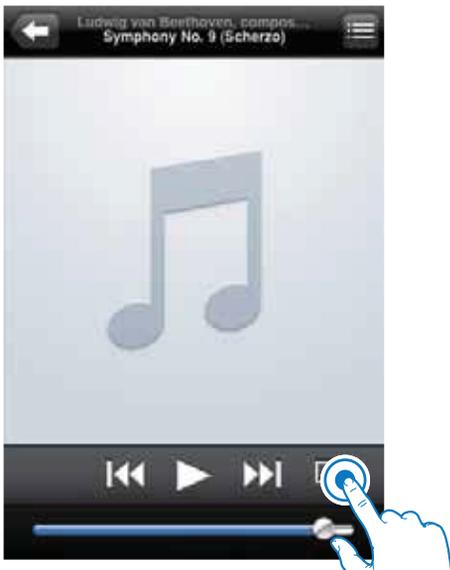
Diffusez le son de votre bibliothèque musicale iTunes sur DS9800W

Remarque

- Assurez-vous que votre appareil hébergeant iTunes est connecté au même réseau Wi-Fi que votre DS9800W. Votre appareil iTunes peut être un iPod touch/iPhone/iPad équipé du système d'exploitation iOS 4.3 (ou ultérieur) ou un PC/Mac avec Wi-Fi équipé de iTunes 10 (ou ultérieur).

Diffusez de la musique depuis votre iPod touch/iPhone/iPad

- Lancez l'application iPod/Music sur votre iPod touch/iPhone/iPad.
- Appuyez sur l'icône AirPlay.



- Sélectionnez **Philips_Fidelio XXXX** (ou le nom personnalisé de l'utilisateur) dans la liste AirPlay.



- 4 Sélectionnez un fichier multimédia et lancez la lecture.
 ↳ Au bout d'un certain temps, vous entendrez la musique du DS9800W.

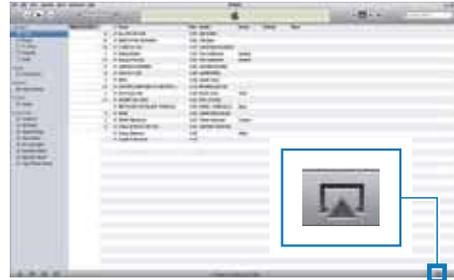


Remarque

- Si vous n'entendez pas de musique après la configuration, procédez de l'une des manières suivantes sur votre iPod touch/iPhone/iPad :
- (1) Déconnectez puis reconnectez au même routeur de Wi-Fi ;
- (2) Fermez toutes les applications exécutées en arrière-plan ;
- (3) Éteignez puis rallumez votre iPod touch/iPhone/iPad.

Diffusez depuis votre PC/Mac

- 1 Lancez iTunes 10 (ou une version ultérieure) sur votre PC/Mac.
- 2 Cliquez sur l'icône AirPlay dans la fenêtre.



- 3 Sélectionnez **Philips_Fidelio_AirPlay XXXX** (ou le nom personnalisé de l'utilisateur) dans la liste AirPlay.



- 4 Sélectionnez un fichier multimédia et lancez la lecture.
 ↳ Au bout d'un certain temps, vous entendrez la musique du DS9800W.



Conseil

- Lorsque vous diffusez du son depuis votre bibliothèque musicale iTunes sur un PC/Mac, vous pouvez sélectionner plusieurs appareils compatibles AirPlay (le cas échéant) à l'étape 3 pour diffuser simultanément la musique sur tous.
- Si vous utilisez une version antérieure d'iTunes, l'icône AirPlay peut être  au lieu de .

Contrôle la lecture

Vous pouvez sélectionner différentes options de lecture sur l'appareil hébergeant iTunes ou sur le DS9800W.

Remarque

- Les opérations ci-dessous concernent la télécommande fournie du DS9800W.
- Assurez-vous que vous êtes parvenu à diffuser du son issu de votre bibliothèque musicale iTunes sur le DS9800W.

- Pour lancer ou interrompre la lecture, appuyez sur .
- Pour passer à la page précédente/suivante, appuyez sur .
- Pour régler le volume, appuyez sur  /  à plusieurs reprises.
- Pour couper ou rétablir le son, appuyez sur .
- Pour basculer sur la source audio MP3 Link (si connectée), appuyez sur .
- Pour basculer de nouveau sur la source audio AirPlay, appuyez sur .

Conseil

- Si vous diffusez la musique d'un PC/Mac et souhaitez contrôler la lecture de musique depuis le AD7000W, lancez iTunes et cochez **Allow iTunes audio control from remote speakers** (Autoriser le contrôle audio d'iTunes à partir d'enceintes distantes) dans **Edit (Édition)** (pour Windows) ou **iTunes** (pour Mac) -> **Preferences... (Préférences)** -> **Devices (Périphériques)**.

Utilisez les réglages audio avancés

Si votre appareil hébergeant iTunes est un iPod touch/iPhone/iPad :

Pour les réglages audio avancés et les fonctionnalités supplémentaires, vous pouvez utiliser votre iPod touch/iPhone/iPad pour télécharger l'**Philips Fidelio** application depuis l'App Store d'Apple. Il s'agit d'une application gratuite de Philips.

Si votre appareil hébergeant iTunes est un PC/Mac avec Wi-Fi :

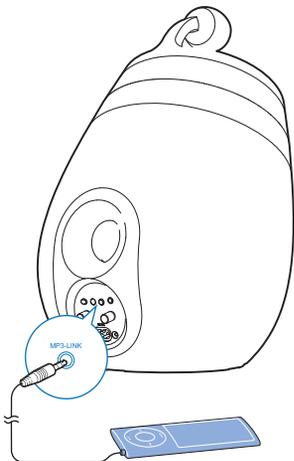
Pour les réglages audio avancés, vous pouvez utiliser l'égaliseur disponible sur iTunes directement (**View -> Show Equalizer** (Afficher > Afficher l'égaliseur)).

Conseil

- Consultez l'aide d'iTunes pour plus de détails.

Lecture à partir d'un appareil externe

Vous pouvez également écouter la musique à partir d'un baladeur audio externe via DS9800W.



- 1 Connectez le câble MP3 Link fourni sur :
 - au connecteur **USBMP3-LINK** à l'arrière du DS9800W,
 - à la prise casque d'un baladeur audio externe.
- 2 Appuyez sur **e** pour sélectionner la source MP3 Link.

6 Charge de votre iPod/iPhone/iPad sur la station d'accueil/chargeur séparée fournie.

Vous pouvez charger votre iPod/iPhone/iPad sur la station d'accueil/chargeur séparée fournie.

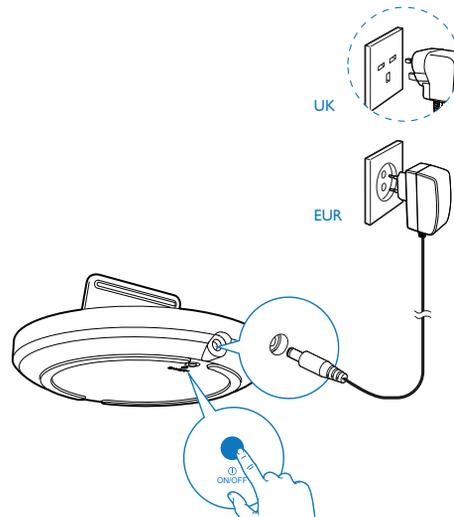
Compatible iPod/iPhone/iPad

La station d'accueil/chargeur séparée permet de charger les modèles iPod, iPhone et iPad suivants :

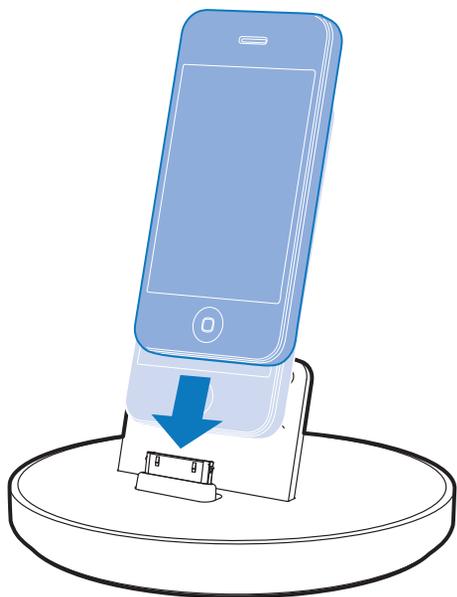
- iPad 2
- iPad
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod classic
- iPod 5G
- iPod 4G
- iPod nano (2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)

Installation de l'iPod/iPhone/iPad

- 1 Connectez le cordon d'alimentation CA :
 - à la prise ~ DC IN de la station d'accueil/chargeur ;
 - à la prise d'alimentation murale.



- 2 Placez l'iPod/iPhone/iPad sur la station d'accueil/chargeur.
- ↳ L'iPod/iPhone/iPad placé sur la station d'accueil/chargeur commence à se charger dès qu'elle est branchée sur le secteur.



Pour retirer l'iPod/iPhone/iPad

- Retirez l'iPod/iPhone/iPad de la station d'accueil/chargeur.

7 Mettre à jour le micrologiciel

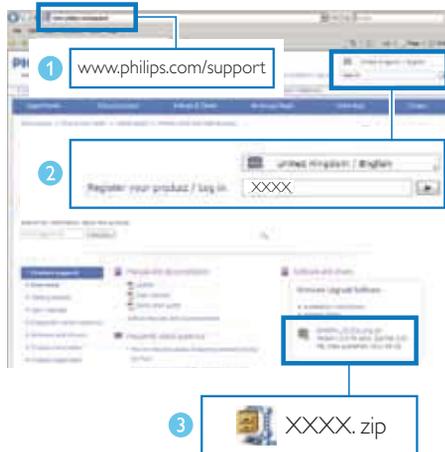
Pour améliorer les performances du DS9800W, Philips peut vous proposer le nouveau micrologiciel pour la mise à niveau de votre DS9800W.

Veillez enregistrer votre produit auprès de www.philips.com/welcome pour plus d'informations sur le dernier micrologiciel.

Remarque

- Vous pouvez uniquement mettre à jour le micrologiciel à partir d'un PC/Mac.

Téléchargement du fichier de mise à jour



- 1 À partir de votre PC/Mac, accédez au site www.philips.com/support.
- 2 Saisissez la référence du modèle pour rechercher le dernier fichier de mise à niveau du micrologiciel disponible.
- 3 Enregistrez le fichier de mise à niveau sur votre disque dur.

Mise à jour à partir de la page de configuration

Avertissement

- Connectez toujours votre DS9800W à l'alimentation secteur pour une mise à niveau du micrologiciel. N'éteignez jamais votre DS9800W pendant la mise à niveau du micrologiciel.

Remarque

- Pour utiliser un navigateur Internet autre qu'Apple Safari sur votre PC/Mac, n'oubliez pas d'accéder à la page de configuration du routeur Wi-Fi et notez l'adresse IP de votre DS9800W. Consultez le manuel d'utilisation de votre routeur Wi-Fi pour savoir comment rechercher les adresses IP des appareils connectés à ce dernier.

- 1 Mettez le DS9800W sous tension (voir 'Préparation' à la page 10).
 - ↳ L'unité met environ 35 secondes à démarrer. Pendant le démarrage, le voyant à l'arrière de l'enceinte principale clignote rapidement en vert.
 - ↳ Après le démarrage, vous pouvez entendre un bip et le voyant passe au vert en continu. Le DS9800W se connecte automatiquement au dernier réseau Wi-Fi configuré.
- 2 Assurez-vous que le DS9800W et votre PC/Mac sont connectés au même routeur Wi-Fi.
- 3 Ouvrez Apple **Safari** sur votre PC/Mac, puis sélectionnez « Philips_Fidelio XXX » dans la liste déroulante Bonjour.
 - Ou ouvrez un autre navigateur Internet sur votre PC/Mac, puis saisissez l'adresse IP du DS9800W (disponible sur la page de configuration du routeur Wi-Fi) dans la barre d'adresse.
 - ↳ La page de configuration du DS9800W est affichée.

- 4 Sélectionnez l'onglet **Firmware Update** (Mise à jour du micrologiciel), puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la mise à jour du micrologiciel.

 Remarque

- Si la mise à jour du micrologiciel échoue, vous pouvez essayer d'exécuter de nouveau les procédures ci-dessus.
- Une fois la mise à jour du micrologiciel réussie, s'il existe un problème quelconque sur la connexion Wi-Fi, maintenez enfoncé le bouton  du DS9800W pendant plus de 5 secondes pour le réinitialiser; puis réessayez de configurer le réseau Wi-Fi pour le DS9800W (voir 'Connexion à votre réseau domestique Wi-Fi pour AirPlay' à la page 12).

8 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 x 50 W RMS
Réponse en fréquence	20 - 20 000 Hz, -3 dB
Rapport signal/bruit	> 90 dB
Entrée Aux (MP3 Link)	1 V RMS 20 kohms

Enceintes

Impédance	8 ohms
Enceinte	Haut-parleur de graves 130 mm + tweeter 19 mm
Sensibilité	> 85 dB/m/W

Sans fil

Norme sans fil	802.11b/g
Sécurité sans fil	WEP (64 ou 128 bits), WPA/WPA2 (8-63 caractères)
Gamme de fréquences	2 412 - 2 462 MHz CH1-CH11 (/79, /37, /55, /97) 2 412 - 2 472 MHz CH1-CH13 (/12, /10, /05)
PBC (une pression sur le bouton)	Oui

Informations générales

Alimentation CA Enceintes sans fil
SoundSphere :
100 - 240V~, 50 / 60 Hz

Station d'accueil/chargeur séparée :
Modèle : ASSA28-050200
Entrée : 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,45 A
Sortie : 5 V == 2 000 mA

Consommation électrique en mode de fonctionnement	22 W
Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie	< 0,5 W
Dimensions - Chaque enceinte	265 de diamètre x 410 mm
Poids - Avec emballage - Enceintes	14,5 kg 12 kg

9 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la prise d'alimentation secteur de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

Absence de son

- Ajustez le volume.
- Vérifiez la connexion réseau. Reconfigurez le réseau si nécessaire (voir 'Connexion à votre réseau domestique Wi-Fi pour AirPlay' à la page 12).
- Vérifiez que vous avez sélectionné la source audio appropriée.

Aucune réponse de l'appareil

- Maintenez enfoncé le bouton  du DS9800W pendant plus de 5 secondes pour le réinitialiser. Configurez de nouveau le réseau DS9800W (voir 'Connexion à votre réseau domestique Wi-Fi pour AirPlay' à la page 12).
- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/-) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur infrarouge situé à l'avant de l'enceinte principale.

La connexion au réseau Wi-Fi a échoué

- Vérifiez si votre routeur Wi-Fi est bien certifié Wi-Fi 802.11b/g. Cet appareil n'est compatible qu'avec les routeurs certifiés Wi-Fi 802.11b/g.
- Si votre routeur Wi-Fi est certifié Wi-Fi 802.11n, assurez-vous de bien activer le 802.11b/g. Le DS9800W ne prend en charge la connexion aux routeurs uniquement équipés de 802.11n.
- Cet appareil ne prend pas en charge la méthode WPS-PIN.
- Si votre routeur Wi-Fi prend en charge WPS et la méthode WPS-PBC mais ne se connecte pas au DS9800W, essayez la méthode manuelle de configuration Wi-Fi (voir 'Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS' à la page 13).
- Activez la diffusion du SSID sur le routeur Wi-Fi.
- Évitez des sources potentielles d'interférence pouvant affecter le signal Wi-Fi, telles que les fours à micro-ondes.
- Si vous n'utilisez pas votre PC pour configurer le réseau Wi-Fi, vérifiez que votre PC utilise un réseau Wi-Fi. Vous ne pouvez pas utiliser de connexion Ethernet pour la configuration réseau d'AirPlay.
- Assurez-vous que le nom SSID de votre routeur domestique est composé exclusivement de caractères alphanumériques, sans aucun espace ou caractère spécial tel que %/#/*.

- Si vous choisissez de renommer l'appareil AirPlay « **Philips Fidelio XXXX** » dans le menu des réglages, n'utilisez pas de symboles ni de caractères spéciaux.
- Pour certains nouveaux types de routeurs Wi-Fi, un nom de réseau (SSID) peut être créé être automatiquement au moment où vous utilisez WPS pour vous connecter. Remplacez toujours le nom de réseau par défaut (SSID) par un nom simple constitué de caractères alphanumériques, et modifiez également le mode de sécurité Wi-Fi pour sécuriser votre réseau.

Coupure ponctuelle de la diffusion de musique AirPlay

Procédez à l'une ou à toutes les opérations suivantes :

- Déplacez le DS9800W plus près de votre routeur Wi-Fi.
- Retirez tout obstacle situé entre le DS9800W et votre routeur Wi-Fi.
- Évitez d'utiliser un canal Wi-Fi utilisé par un réseau Wi-Fi dont les zones de couverture se superposent.
- Vérifiez que le débit de votre réseau est suffisamment rapide (si plusieurs appareils se partagent le même routeur, les performances d'AirPlay peuvent s'en ressentir). Désactivez les autres appareils connectés à votre routeur domestique.
- Activez l'option QoS (Quality of Service) (si disponible sur le routeur Wi-Fi).
- Désactivez les autres routeurs Wi-Fi.

L'icône AirPlay ne s'affiche pas sur l'appareil hébergeant iTunes

- Assurez-vous que le DS9800W est déjà connecté à votre réseau domestique Wi-Fi.
- Avant d'ouvrir iTunes, assurez-vous que vous avez activé le service Bonjour sur votre PC. Dans Windows XP, par exemple : pour activer ce service, cliquez sur **Démarrer**->**Panneau de configuration** et double-cliquez sur **Outils d'administration**-> **Services**-> **Service**

Bonjour, puis, dans le menu contextuel, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **OK**.

- Si le problème persiste, essayez de redémarrer le DS9800W.

La connexion AirPlay a échoué avec le Mac ou le PC

- Désactivez provisoirement le pare-feu et le logiciel de sécurité pour voir s'il bloque les ports qu'AirPlay utilise pour diffuser du contenu. Consultez l'aide de votre pare-feu et de votre logiciel de sécurité pour savoir comment débloquer les ports utilisés par AirPlay.
- Lors de l'utilisation de l'iPod Touch/iPhone/iPad/Mac/PC pour AirPlay, si la lecture musicale saute ou s'interrompt, essayez de redémarrer votre iPod Touch/iPhone/iPad, iTunes ou le DS9800W.
- La diffusion vidéo ou les téléchargements FTP peuvent surcharger votre routeur et, dès lors, causer des interruptions durant la lecture musicale d'AirPlay. Essayez de réduire la charge de votre routeur.



Specifications are subject to change without notice
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DS9800W_10_UM_V1.0

